

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تُشْمِتْ بِي عَدُوِّي، وَلَا تَفْجَعْ بِي حَمِيمِي.

خداوندا بر محمد و آلش درود فرست، و دشمنم را به من شماتت مده و داغدار مکن به من دوست دلسوزم را.

اللَّهُمَّ هَبْ لِي لِحْظَةً رَحِيمَةً مِنْ لِحْظَاتِكَ، تَكْشِفُ بِهَا عَنِّي مَا ابْتَلَيْتَنِي بِهِ، وَتَرُدُّنِي إِلَى أَحْسَنِ عَادَاتِكَ عِنْدِي، وَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَدُعَاءَ مَنْ أَخْلَصَ لَكَ دُعَاءَهُ لِي، فَقَدْ ضَعَفْتُ قُوَّتِي، وَقَلَّتْ حِيلَتِي، وَاشْتَدَّتْ حَالِي، وَبَيَّسْتُ عَمَّا عِنْدَ خَلْقِكَ فَلَمْ يَبْقَ لِي إِلَّا رَجَاؤُكَ فِي رَدِّ قَدِيمٍ مَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ، فَإِنَّ قُدْرَتَكَ عَلَى كَشْفِ مَا أَنَا فِيهِ، كَقُدْرَتِكَ عَلَى مَا ابْتَلَيْتَنِي بِهِ.

خداوندا، عنایت کن مرا نگاهی مهربانانه از نگاه‌هایت را، که به آن از من دور کنی آنچه مرا به آن مبتلا ساخته‌ای، و لطف کنی مرا به بهترین الطافت نزد من، و اجابت کن دعایم را، و دعای هر کس را که اخلاص ورزید برای تو در دعا کردنش، که نیرویم ناتوان شده، و چاره‌ام اندک گشته، و حالم سخت گردیده، و ناامید شده‌ام از آنچه نزد آفریدگان تو است، و برای من چیزی جز امید به تو باقی نمانده است. خدای من، توانایی‌ات بر دور کردن آنچه من در آن هستم همانند توانایی توست بر آنچه مبتلا ساختی مرا به آن.

أَيُّ رَبِّ ذِكْرُ عَوَائِدِكَ يُؤْنِسُنِي، وَالرَّجَاءُ لِلْإِنْعَامِ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ يُقْوِينِي، لَمْ أَخُلْ مِنْ نِعْمَتِكَ مُنْذُ خَلَقْتَنِي.

ای پروردگارم، و یاد آوردن الطافت مرا آرامش می‌بخشد، و امید به نعمت‌ها و فضلت نیرویم می‌دهد، زیرا که من از آن وقت که مرا آفریدی خالی از نعمت‌هایت نبوده‌ام.

فَأَنْتَ إِلَهِي مَفْرَعِي وَمَلْجَأِي، وَالْحَافِظُ لِي، وَالذَّابُّ عَنِّي، الْمُتَحَنِّنُ عَلَيَّ، الرَّحِيمُ بِي، الْمُتَكَفِّلُ بِرِزْقِي، فِي قَضَائِكَ كَأَنَّ مَا حَلَّ بِي، وَيَعْلَمُكَ مَا صِرْتُ إِلَيْهِ،

و تو ای خدای من پناهگاه و ملجا و نگهدارنده من و دفاع کننده از من هستی، به من مهربانی می‌نمایی بر من رحم می‌کنی، روزی‌ام را بر عهده گرفته‌ای، در قضای تو است آنچه بر من پیش آمده و در علم توست آنچه به سوی آن رفته‌ام.

فَأَجْعَلْ يَا وَليِّي وَسَيِّدِي فِيْمَا قَضَيْتَ وَقَدَّرْتَ عَلَيَّ وَحَتَمْتَ عَافِيَتِي وَمَا فِيهِ صَلَاحِي وَخَلَاصِي مِمَّا أَنَا فِيهِ، فَإِنِّي لَأَرْجُو لِدَفْعِ ذَلِكَ غَيْرِكَ، وَلَا أَعْتَمِدُ فِيهِ إِلَّا عَلَيَّكَ، فَكُنْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ عِنْدَ حُسْنِ ظَنِّي بِكَ، وَارْحَمْ صَعْفِي

وَقَلَّةَ حِيلَتِي، وَأَكْشِفْ كُرْبَتِي، وَاسْتَجِبْ دَعْوَتِي إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. وَأَقْلِبْ عَثْرَتِي، وَأَمُنْ عَلَيَّ بِذَلِكَ وَعَلَى كُلِّ دَاعٍ لَكَ، أَمْرَتِي يَا سَيِّدِي بِالْإِجَابَةِ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ الَّذِي لَأُخْلَفَ لَهُ وَلَا تُبَدِّلْ.

پس قرار ده ای سرپرست من و ای سرورم در آنچه مقدر کرده و بر من حکم نموده و حتمی کرده‌ای عافیت مرا، و آنچه در آن باشد صلاحم، و رهایی‌ام را از آنچه در آن هستم، که من امیدی ندارم برای دور کردن آن، جز تو را، و در آن اعتماد نمی‌ورزم جز بر تو، پس باش ای صاحب شکوه و بزرگواری، در محل گمان نیکم به تو، و رحم کن ناتوانی‌ام و اندک بودن چاره‌ام را، و دور کن اندوهم را و اجابت کن دعایم را که تو بر هر چیز توانا هستی، و نادیده بگیر لغزشم را، و بر من با آن منت گذار، و بر هر کسی که تو را خواند، مرا فرمان دادی ای سرورم به دعا کردن، و اجابت را بر عهده گرفتی، و وعده تو حق است که تخلفی نیست در آن و نه تبدیلی.

اللَّهُمَّ فَصَلْ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَإِلَهِي، وَأَغْنِنِي فَإِنَّكَ غِيَاثٌ مَنْ لَأَغِيَاثَ لَهُ، وَحِرْزٌ مَنْ لَأَحِرْزَ لَهُ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، أَمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

خداوندا بر محمد بنده و فرستاده‌ات و خاندانش درود فرست، و به فریادم رس که تو فریادرس هر کسی هستی که او را فریادرس نباشد، و پناه هر کسی هستی که او را پناهی نباشد، ای صاحب شکوه و بزرگواری، آمین ای پروردگار جهانیان.

اللَّهُمَّ لَكَ تَرَهَّبَ الْمُتَرَهِّبُونَ، وَإِلَيْكَ أَخْلَصَ الْمُبْتَهِلُونَ، رَهْبَةً لَكَ وَرَجَاءً لِعَفْوِكَ، يَا إِلَهَ الْحَقِّ اِرْحَمْ دُعَاءَ الْمُسْتَضْرِحِينَ، وَاعْفُ عَن جَرَائِمِ الْغَافِلِينَ وَزِدْ فِي إِحْسَانِ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْوُفُودِ عَلَيْكَ يَا كَرِيمٌ.

خداوندا بیمناکان از تو بیمناک شدند، و دعاگویان برای تو اخلاص ورزیدند، به ترس از تو و به امید عفو، ای معبود به حق، رحم کن دعای فریادرس طلبان را، و ببخشای گناهان غافلان را، و بیفزای در احسان بازگشت کنندگان در روز وارد شدن بر تو ای بزرگوار.